

Seventh-day Adventist World Church Vote Statement on Transgenderism

Church leaders express the desire to bring people to the foot of the cross, not chase them away from Christ —*April 11, 2017*

Declaración de Voto Sobre el Transgenerismo Iglesia Adventista del Séptimo Día **Mundial**

Los líderes de la Iglesia expresan el deseo de llevar a la gente al pie de la cruz, no de alejarlos de Cristo — *Abril 11, 2017*

The following statement on Transgenderism, or Gender Dysphoria, was voted by the executive committee of the Seventh-day Adventist Church during their annual Spring Meetings.

In his role as chair, **Ted Wilson**, president of the Seventh-day Adventist Church **urged the statement be voted** “with the understanding we may be able to adjust a little phrasing here or there that might make it less abstract.” He went on to say, “The last thing we want to do is chase people away from Christ and the Church. We want them to come to the foot of the cross and His changing grace.”

The Biblical Research Institute Ethics Committee, led by Ekkehardt Mueller, associate director of the Biblical Research Institute, along with ethicists, Biblical scholars, theologians, sociologists, psychologist and members of the medical community, was put in charge of writing the statement.

La siguiente declaración sobre el transgénerismo, Disforia de Género, fue votada por el comité ejecutivo de la Iglesia Adventista del Séptimo Día durante sus reuniones anuales de primavera.

En su papel como cabeza, **Ted Wilson**, presidente de la Iglesia Adventista del Séptimo Día, **instó a que se votara a favor de la declaración** "con la comprensión de que podamos ajustar un pequeño fraseo aquí o allá que podría hacerla menos abstracto". Dijo: "Lo último que queremos hacer es perseguir a la gente de Cristo y de la Iglesia. Queremos que lleguen al pie de la cruz y su gracia cambiante".

El Comité de Ética del Instituto de Investigación Bíblica, dejado por Ekkehardt Mueller, director asociado del Instituto de Investigación Bíblica, junto con eticistas, eruditos bíblicos, teólogos, sociólogos, psicólogos y miembros de la comunidad médica, fue puesto a cargo de escribir la declaración.

Seventh-day Adventist World Church vote statement on Transgenderism

Church leaders express the desire to bring people to the foot of the cross, not chase them away from Christ — *Apr 11, 2017, Silver Spring, Maryland, United States*

Declaración de Voto Sobre el Transgenerismo Iglesia Adventista del Séptimo Día Mundial Los líderes de la Iglesia expresan el deseo de llevar a la gente al pie de la cruz, no de alejarlos de Cristo — 11 de Abril, 2017

<https://news.adventist.org/en/all-news/news/go/2017-04-11/seventh-day-adventist-world-church-vote-statement-on-transgender/>

“Statement on Transgenderism”

The increasing awareness of the needs and challenges that transgender men and women experience and the rise of transgender issues to social prominence worldwide raise important questions not only for those affected by the transgender phenomenon but also for the Seventh-day Adventist Church. While the struggles and challenges of those identifying as transgender people have some elements in common with the struggles of all human beings, we recognize the uniqueness of their situation and the limitation of our knowledge in specific instances. Yet, we believe that Scripture provides principles for guidance and counsel to transgender people and the Church, transcending human conventions and culture.

The Transgender Phenomenon

In modern society, gender identity typically denotes “the public (and usually legally recognized) lived role as boy or girl, man or woman,” while sex refers “to the biological indicators of male and female.”^[1] Gender identification usually aligns with a person’s biological sex at birth. However, misalignment may happen at the physical and/or mental-emotional levels.

On the physical level ambiguity in genitalia may result from anatomical and physiological abnormalities so that it cannot be clearly established whether a child is male or female. This ambiguity of anatomical sexual differentiation is often called hermaphroditism or intersexualism.^[2]

On the mental-emotional level misalignment occurs with transgender people whose sexual anatomy is clearly male or female but who identify with the opposite gender of their biological sex. They may describe themselves as being trapped in a wrong body. Transgenderism, formerly clinically diagnosed as “gender identity disorder” and now termed “gender dysphoria,”

^[1] Diagnostic and Statistical Manual of Mental Disorders, 5th ed. (DSM-5TM), edited by the American Psychiatric Association (Washington, DC: American Psychiatric Publishing, 2013), 451.

^[2] Those born with ambiguous genitalia may or may not benefit from corrective surgical treatment.

“Declaración Sobre el Transgenerismo”

La creciente conciencia de las necesidades y desafíos que hombres y mujeres transgéneros experimentan y el aumento de las cuestiones transgéneros a la prominencia social en todo el mundo, plantean cuestiones importantes no sólo para aquellos afectados por el fenómeno transgéneros, sino también para la Iglesia Adventista del Séptimo Día. Si bien las luchas y desafíos de quienes se identifican como personas transgéneros tienen algunos elementos en común con las luchas de todos los seres humanos, reconocemos la singularidad de su situación y la limitación de nuestro conocimiento en casos específicos. Sin embargo, creemos que la Escritura proporciona principios para la orientación y el consejo a las personas transgéneros y la Iglesia, trascendiendo las convenciones y la cultura humanas.

El Fenómeno Transgénero

En la sociedad moderna, la identidad de género típicamente denota “el papel público vivido (y usualmente reconocido legalmente) como niño o niña, hombre o mujer”, mientras que el sexo se refiere “a los indicadores biológicos de hombres y mujeres.”^[1] La identificación de género usualmente alinea con el sexo biológico de una persona al nacer. Sin embargo, una desalineación puede ocurrir a niveles físico y/o mentales-emocionales.

En el nivel físico, la ambigüedad en los genitales puede resultar de anomalías anatómicas y fisiológicas, de modo que no se puede establecer claramente si un niño es hombre o mujer. Esta ambigüedad de la diferenciación sexual anatómica se suele llamar hermafroditismo o intersexualismo ^[2].

En el nivel mental-emocional se produce una desalineación con personas transgéneros cuya anatomía sexual es claramente masculina o femenina pero que se identifican con el sexo opuesto de su sexo biológico. Pueden describirse como atrapados en un cuerpo equivocado. El transgenderismo, anteriormente diagnosticado clínicamente como “trastorno de la identidad de género” y ahora denominado “disforia de género”,

^[1] Manual de Diagnóstico y Estadística de los Trastornos Mentales, 5ª ed. (DSM-5TM), editado por la Asociación Psiquiátrica Americana (Washington, DC: American Psychiatric Publishing, 2013), 451.

^[2] Aquellos nacidos con genitales ambiguos pueden o no beneficiarse del tratamiento quirúrgico correctivo.

may be understood as a general term to describe the variety of ways individuals interpret and express their gender identity differently from those who determine gender on the basis of biological sex.[3] "Gender dysphoria is manifested in a variety of ways, including strong desires to be treated as the other gender or to be rid of one's sex characteristics, or a strong conviction that one has feelings and reactions typical of the other gender." [4]

Due to contemporary trends to reject the biblical gender binary (male and female) and replace it with a growing spectrum of gender types, certain choices triggered by the transgender condition have come to be regarded as normal and accepted in contemporary culture. However, the desire to change or live as a person of another gender may result in biblically inappropriate lifestyle choices. Gender dysphoria may, for instance, result in cross-dressing,[5] sex reassignment surgery, and the desire to have a marital relationship with a person of the same biological sex. On the other hand, transgender people may suffer silently, living a celibate life or being married to a spouse of the opposite sex.

Biblical Principles Relating to Sexuality and the Transgender Phenomenon

As the transgender phenomenon must be evaluated by Scripture, the following biblical principles and teachings may help the community of faith relate to people affected by gender dysphoria in a biblical and Christ-like way:

1. God created humanity as two persons who are respectively identified as male and female in terms of gender. The Bible inextricably ties gender to biological sex (Gen 1:27; 2:22–24) and does not make a distinction between the two. The Word of God affirms complementarity as well as clear distinctions between male and female in creation. The Genesis creation account is foundational to all questions of human sexuality.
2. From a biblical perspective, the human being is a psychosomatic unity. For example, Scripture repeatedly calls the entire human being a soul (Gen 2:7; Jer 13:17; 52:28-30; Ezek 18:4; Acts 2:41; 1 Cor 15:45), a body (Eph 5:28; Rom 12:1–2; Rev 18:13), flesh (1 Pet 1:24), and spirit (2 Tim 4:22; 1 John 4:1–3). Thus, the Bible

[3] See DSM-5TM, 451–459.

[4] This sentence is part of a succinct summary of gender dysphoria provided to introduce DSM-5TM that was published in 2013: https://www.psychiatry.org/File%20Library/Psychiatrists/Practice/DSM/APA_DSM-5-Gender-Dysphoria.pdf (accessed April 11, 2017)

[5] Cross-dressing, also referred to as transvestite behavior, is prohibited in Deuteronomy 22:5.

puede entenderse como un término general para describir la variedad de formas en que los individuos interpretan y expresan su identidad de género de manera diferente a quienes determinan el género en base al sexo biológico.[3] "La disforia de género se manifiesta en una variedad de formas, incluyendo los fuertes deseos de ser tratados como el otro género o para deshacerse de sus características sexuales, o una fuerte convicción de que uno tiene sentimientos y reacciones típicas del otro género". [4]

Debido a las tendencias contemporáneas para rechazar el binario de género bíblico (masculino y femenino) y reemplazarlo por un creciente espectro de tipos de género, ciertas opciones activadas por la condición transgénero han llegado a ser consideradas como normales y aceptadas en la cultura contemporánea. Sin embargo, el deseo de cambiar o vivir como persona de otro género puede resultar en opciones de estilo de vida bíblicamente inapropiadas. La disforia de género puede, por ejemplo, resultar en el travestismo,[5] la cirugía de reasignación de sexo, y el deseo de tener una relación marital con una persona del mismo sexo biológico. Por otro lado, las personas transgéneros pueden sufrir en silencio, vivir una vida célibe o estar casado con un cónyuge del sexo opuesto.

Principios Bíblicos Relacionados con la Sexualidad y el Fenómeno Transgénero

Como el fenómeno del transgénero debe ser evaluado por la Escritura, los siguientes principios y enseñanzas bíblicas pueden ayudar a la comunidad de fe a relacionarse con las personas afectadas por la disforia de género de una manera bíblica y cristiana:

1. Dios creó a la humanidad como dos personas que son respectivamente identificadas como hombres y mujeres en términos de género. La Biblia vincula inextricablemente el género al sexo biológico (Gen 1:27; 2: 22-24) y no hace una distinción entre los dos. La Palabra de Dios afirma la complementariedad, así como claras distinciones entre el hombre y la mujer en la creación. El relato de la creación del Génesis es fundamental para todas las cuestiones de la sexualidad humana.
2. Desde una perspectiva bíblica, el ser humano es una unidad psicósomática. Por ejemplo, la Escritura llama repetidamente al ser humano entero como un alma (Gén 2:7; Jer 13:17; 52:28-30; Ezq 18:4; Hech 2:41; 1 Cor 15:45), a body (Efe 5:28; Rom 12:1–2; Rev 18:13), flesh (1 Ped 1:24), y Espíritu (2 Tim 4:22; 1 Juan 4:1–3). Así, la Biblia

[4] Esta frase es parte de un resumen sucinto de disforia de género proporcionado para introducir el DSM-5TM que fue publicado en 2013: https://www.psychiatry.org/File%20Library/Psychiatrists/Practice/DSM/APA_DSM-5-Gender-Dysphoria.pdf (accessed April 11, 2017)

[5] El travestismo, también conocido como comportamiento travestí, está prohibido en Deuteronomio 22: 5

does not endorse dualism in the sense of a separation between one's body and one's sense of sexuality. In addition, an immortal part of humans is not envisioned in Scripture because God alone possesses immortality (1 Tim 6:14–16) and will bestow it on those who believe in Him at the first resurrection (1 Cor 15:51–54). Thus, a human being is also meant to be an undivided sexual entity, and sexual identity cannot be independent from one's body. According to Scripture, our gender identity, as designed by God, is determined by our biological sex at birth (Gen 1:27; 5:1–2; Ps 139:13–14; Mark 10:6).

3. Scripture acknowledges, however, that due to the Fall (Gen 3:6–19) the whole human being—that is, our mental, physical, and spiritual faculties—are affected by sin (Jer 17:9; Rom 3:9; 7:14–23; 8:20–23; Gal 5:17) and need to be renewed by God (Rom 12:2). Our emotions, feelings, and perceptions are not fully reliable indicators of God's designs, ideals, and truth (Prov 14:12; 16:25). We need guidance from God through Scripture to determine what is in our best interest and live according to His will (2 Tim 3:16).
4. The fact that some individuals claim a gender identity incompatible with their biological sex reveals a serious dichotomy. This brokenness or distress, whether felt or not, is an expression of the damaging effects of sin on humans and may have a variety of causes. **Although gender dysphoria is not intrinsically sinful,** it may result in sinful choices. It is another indicator that, on a personal level, humans are involved in the great controversy.
5. **As long as transgender people are committed to ordering their lives according to the biblical teachings on sexuality and marriage they can be members of the Seventh-day Adventist Church.** The Bible clearly and consistently identifies any sexual activity outside of heterosexual marriage as sin (Matt 5:28, 31–32; 1 Tim 1:8–11; Heb 13:4). Alternative sexual lifestyles are sinful distortions of God's good gift of sexuality (Rom 1:21–28; 1 Cor 6:9–10).
6. Because the Bible regards humans as wholistic entities and does not differentiate between biological sex and gender identity, **the Church strongly cautions transgender people against sex reassignment surgery and against marriage, if they have undergone such a procedure.** From the biblical wholistic viewpoint of human nature, **a full transition from one gender to another and the attainment of an integrated sexual identity cannot be expected in the case of sex reassignment surgery.**

no respalda el dualismo en el sentido de una separación entre el propio cuerpo y el sentido de la sexualidad. Además, una parte inmortal de los seres humanos no se contempla en las Escrituras porque sólo Dios posee la inmortalidad (1 Tim. 6: 14-16) y la otorgará a aquellos que creen en Él en la primera resurrección (1 Cor 15, 51-54). Por lo tanto, un ser humano también está destinado a ser una entidad sexual no dividida, y la identidad sexual no puede ser independiente de su cuerpo. Según la Escritura, nuestra identidad de género, tal como fue diseñada por Dios, está determinada por nuestro sexo biológico al nacer (Génesis 1:27, 5:1-2, Sal 139:13-14, Marcos 10:6).

3. La Escritura reconoce, sin embargo, que debido a la Caída (Gen 3:6-19) todo el ser humano—esto es, nuestras facultades mentales, físicas y espirituales—son afectados por el pecado (Jeremías 17: 9, 7: 14-23, 8: 20-23, Gal 5:17) y necesitan ser renovados por Dios (Rom 12: 2). Nuestras emociones, sentimientos y percepciones no son indicadores completamente confiables de los designios, ideales y verdad de Dios (Prov 14:12; 16:25). Necesitamos guía de Dios a través de las Escrituras para determinar lo que es en nuestro mejor interés y vivir de acuerdo a Su voluntad (2 Tim 3:16).
4. El hecho de que algunos individuos reclamen una identidad de género incompatible con su sexo biológico revela una seria dicotomía. Este quebrantamiento o angustia, si se siente o no, es una expresión de los efectos perjudiciales del pecado en los seres humanos y puede tener una variedad de causas. **Aunque la disforia de género no es intrínsecamente pecaminosa,** puede resultar en opciones pecaminosas. Es otro indicador que, a nivel personal, los seres humanos están involucrados en la gran controversia.
5. **Mientras las personas transgéneros se comprometan a ordenar sus vidas de acuerdo con las enseñanzas bíblicas sobre la sexualidad y el matrimonio, pueden ser miembros de la Iglesia Adventista del Séptimo Día.** La Biblia identifica clara y consistentemente cualquier actividad sexual fuera del matrimonio heterosexual como pecado (Mat 5:28, 31-32, 1 Tim 1:8-11, Hebreos 13:4). Los estilos de vida sexuales alternativos son distorsiones pecaminosas del buen don de Dios de la sexualidad (Rom. 1:21-28; 1 Cor 6:9-10).
6. Debido a que la Biblia considera a los seres humanos como entidades integrales y no distingue entre sexo biológico e identidad de género, **la Iglesia advierte fuertemente a las personas transexuales contra la cirugía de cambio de sexo y contra el matrimonio, si han sido sometidas a dicho procedimiento.** Desde el punto de vista holístico bíblico de la naturaleza humana, **no se puede esperar una transición completa de un género a otro y el logro de una identidad sexual integrada en el caso de la cirugía de reasignación de sexo.**

7. The Church as the community of Jesus Christ is meant to be a refuge and place of hope, care, and understanding to all who are perplexed, suffering, struggling, and lonely, for “a bruised reed He will not break, and smoking flax He will not quench” (Matt 12:20). All people are invited to attend the Seventh-day Adventist Church and enjoy the fellowship of its believers. Those who are members can FULLY participate in church life as long as they embrace the message, mission, and values of the Church.
 8. The Bible proclaims the good news that sexual sins committed by heterosexuals, homosexuals, transgender people, or others can be forgiven, and lives can be transformed through faith in Jesus Christ (1 Cor 6:9–11).
 9. Those who experience incongruity between their biological sex and gender identity are encouraged to follow biblical principles in dealing with their distress. They are invited to reflect on God’s original plan of purity and sexual fidelity. Belonging to God, all are called to honor Him with their bodies and their lifestyle choices (1 Cor 6:19). With all believers, transgender people are encouraged to wait on God and are offered the fullness of divine compassion, peace, and grace in anticipation of Christ’s soon return when all true followers of Christ will be completely restored to God’s ideal.
7. La Iglesia como comunidad de Jesucristo debe ser un refugio y un lugar de esperanza, de cuidado y de entendimiento para todos los que están perplejos, sufriendo, luchando y solos, porque "La caña cascada no quebrará, Y el pábilo que humea no apagará," (Mat 12:20). Todas las personas están invitadas a asistir a la Iglesia Adventista del Séptimo Día y disfrutar de la comunión de sus creyentes. Aquellos que son miembros pueden participar PLENAMENTE en la vida de la iglesia, siempre y cuando abracen el mensaje, la misión y los valores de la Iglesia.
 8. La Biblia proclama la buena noticia de que los pecados sexuales cometidos por heterosexuals, homosexuales, transexuales u otros pueden ser perdonados, y las vidas pueden ser transformadas por la fe en Jesucristo (1 Cor 6,9-11).
 9. A los que experimentan incongruencia entre su sexo biológico e identidad de género se les anima a seguir los principios bíblicos en el manejo de su angustia. Se les invita a reflexionar sobre el plan original de pureza y fidelidad sexual de Dios. Pertenecen a Dios, todos están llamados a honrarlo a Él con sus cuerpos y sus opciones de vida (1 Cor 6:19). Con todos los creyentes, se anima a las personas transexuales a esperar en Dios y se les ofrece la plenitud de la compasión divina, la paz y la gracia en anticipación al pronto regreso de Cristo cuando todos los verdaderos seguidores de Cristo serán restaurados completamente al ideal de Dios.

